

Germany-Rötha: Engineering design services

OJ S 56/2020 19/03/2020

Contract award notice

Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Landestalsperrenverwaltung des Freistaates Sachsen, Betrieb Elbaue/Mulde /Untere Weiße Elster

Postal address: Gartenstraße 34

Town: Rötha

NUTS code: DED52 Leipzig

Postal code: 04571

Country: Germany

E-mail: Betrieb.EMUWE@ltv.sachsen.de

Telephone: +49 342065880

Fax: +49 34206588666

Internet address(es):

Main address: <http://www.talsperren-sachsen.de>

I.4. Type of the contracting authority

Body governed by public law

I.5. Main activity

Environment

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Vereinigte Mulde, Polder Löbnitz, Absenkung Verbindungsweg Wellaune

Reference number: 23/2020/60

II.1.2. Main CPV code

71320000 Engineering design services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Planungsleistungen zur Ausführungsvorbereitung und Vergabe für die Absenkung eines Wirtschaftsweges, der Herstellung von Durchlässen und der Umsetzung von Ersatzmaßnahmen in der Gemeinde Bad Dübén.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 66 153,99 EUR

II.2. Description

II.2.1. Title

Objektplanung Verkehrsanlagen LP 5-7 § 47 HOAI 2013 sowie öBÜ § 47 i. V. m. Anlage 13 HOAI 2013 und besondere Leistungen mit sachlichem Zusammenhang zu den Grundleistungen
Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

71320000 Engineering design services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DED53 Nordsachsen

Main site or place of performance: Bad Düben OT Wellaune Deutschland

II.2.4. Description of the procurement

Erbringung von Planungsleistungen (Objektplanung für Verkehrsanlagen Leistungsphasen 5 bis 7 nach § 47 HOAI 2013, Örtliche Bauüberwachung, Erstellung Bauwerksakte) zur Ausführungsvorbereitung und Vergabe für die Absenkung eines Wirtschaftsweges, der Herstellung von Durchlässen und der Umsetzung von Ersatzmaßnahmen in der Gemeinde Bad Düben.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Verfügbarkeit vor Ort / Weighting: 5

Quality criterion - Name: Gesamteindruck der Angebotsunterlagen / Weighting: 5

Quality criterion - Name: Referenzen des Projektleiters / Weighting: 15

Quality criterion - Name: Referenzen des stellv. Projektleiters / Weighting: 5

Quality criterion - Name: Persönlichkeit des Projektleiters / Weighting: 10

Quality criterion - Name: Präsentation eines vergleichbaren Projektes / Weighting: 10

Quality criterion - Name: Auseinandersetzung mit dem vorliegenden Projekt / Weighting: 15

Quality criterion - Name: Gesamteindruck der Präsentation / Weighting: 5

Price - Weighting: 30

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Umweltplanung (LAP + öBB) angelehnt an Teil 2 HOAI 2013
Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

71320000 Engineering design services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DED53 Nordsachsen

Main site or place of performance: Bad Dübener OT Wellaune Deutschland

II.2.4. Description of the procurement

Erbringung von Planungsleistungen (landschaftspflegerische Ausführungsplanung und ökologische Baubegleitung) zur Ausführungsvorbereitung und Vergabe für die Absenkung eines Wirtschaftsweges, der Herstellung von Durchlässen und der Umsetzung von Ersatzmaßnahmen in der Gemeinde Bad Dübener.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Verfügbarkeit vor Ort / Weighting: 5

Quality criterion - Name: Gesamteindruck der Angebotsunterlagen / Weighting: 5

Quality criterion - Name: Referenzen des Projektleiters LAP / Weighting: 7.5

Quality criterion - Name: Referenzen des Projektleiters ÖBB / Weighting: 7.5

Quality criterion - Name: Referenzen des stellv. Projektleiters LAP / Weighting: 2.5

Quality criterion - Name: Referenzen des stellv. Projektleiters ÖBB / Weighting: 2.5

Quality criterion - Name: Persönlichkeit des Projektleiters / Weighting: 10

Quality criterion - Name: Präsentation eines vergleichbaren Projektes / Weighting: 10

Quality criterion - Name: Auseinandersetzung mit dem vorliegenden Projekt / Weighting: 15

Quality criterion - Name: Gesamteindruck der Präsentation / Weighting: 5

Price - Weighting: 30

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Competitive procedure with negotiation

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2019/S 203-494295](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Contract No: 24/2020/60

Lot No: 1

Title:

Objektplanung Verkehrsanlagen LP 5-7 § 47 HOAI 2013 sowie öBÜ § 47 i. V. m. Anlage 13 HOAI 2013 und besondere Leistungen mit sachlichem Zusammenhang zu den Grundleistungen

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

03/03/2020

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: HRPI GmbH

Town: Weimar

NUTS code: DEG05 Weimar, Kreisfreie Stadt

Country: Germany

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 25 426,03 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: 25/2020/60

Lot No: 2

Title:

Umweltplanung (LAP + öBB) angelehnt an Teil 2 HOAI 2013

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

03/03/2020

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: HRPI

Town: Weimar

NUTS code: DEG05 Weimar, Kreisfreie Stadt

Country: Germany
The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 40 727,96 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer des Freistaates Sachsen

Postal address: Braustraße 2

Town: Leipzig

Postal code: 04107

Country: Germany

VI.5. Date of dispatch of this notice

17/03/2020